

WIEŚCI

gminy

MIESIĘCZNIK MIESZKAŃCÓW

GIERAŁTOWICE



Lipiec-sierpień 2013

ISSN 1731-7223 Nr 73

W numerze:



Liga - s. 7



Wakacje z GOK - s. 4



Lekcja historii - s. 6

Sesja Rady Gminy

Komentarz Wójta

Przyszowice nie Wenecja

str. 2 i 3

Zaproszenie na Dożynki Gminy Gierałtów

Gmina Gierałtów, Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtówicach i Rada Sołecka Paniówek zapraszają wszystkich rolników, sadowników, pszczelarzy, działkowców, myśliwych oraz mieszkańców gminy na Dożynki Gminne, które odbędą się **1 września** w Parku Joanny w Paniówkach.



Gmina
Gierałtów



GINNY
OSRODEK
KULTURY
w Gierałtówicach

Organizatorzy: Gmina Gierałtów, Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtówicach, Rada Sołecka Paniówek oraz parafia pw. św. Urbana w Paniówkach.

Patronat medialny:



Program Dożynek

15.00 - uroczysta msza św. dziękczynna w kościele pw. św. Urbana w Paniówkach

16.30 - oficjalne rozpoczęcie Dożynek:

Występ chóru „Cecylia” z Paniówek i Orkiestry Dętej przy OSP Przyszowice.

Konkurs na najpiękniejszą koronę dożynkową.

17.00 - program dla dzieci - gry, zabawy, konkursy
poprowadzi Janusz Musioł

18.00 - Leszek i Kornelia Filec - koncert duetu

20.00 - ELENi - koncert gwiazdy wieczoru.

Ok. 22.00 - pokaz sztucznych ogni!

Dodatkowe atrakcje:

- obficie zaopatrzone stoiska gastronomiczne
- darmowe niespodzianki dla dzieci
- kiermasz prac dzieci z GOK
- karuzele i dmuchańce



foto: Jarosław Roland Kruk

Eleni zaśpiewa w Paniówkach!

Na Dożynkach Gminnych w Paniówkach zaśpiewa Eleni - jedna z najpopularniejszych w Polsce piosenkarek.

Karierę rozpoczęła w roku 1975, śpiewając z zespołem Prometheus, z którym nagrała pierwszą płytę długogrającą - „Po słonecznej stronie życia”. Jako solistka równolegle z występami na estradzie dokonywała nagrań radiowych i brała udział w licznych programach telewizyjnych.

Eleni wylansowała i wyprowadziła na pierwsze miejsca krajowych list przebojów takie utwory jak: „Do widzenia mój kochany”, „Bawmy się, śmiejmy się”, „Chcę kochać”, „Za wszystkie noce”, „Na miłość nie ma rady”, i „Miłość jak wino”. Obecnie Eleni występuje ze swoim zespołem pod kierownictwem Kostasa Dzokasa.

Zmarł o. Emil Głombica

16 sierpnia br. zmarł o. Emil Głombica. Pogrzeb pochodzącego z Gierałtowic zakonnika odbył się 20 sierpnia w kościele NSPJ w Katowicach-Koszutce. W ostatniej drodze towarzyszyli mu mieszkańcy naszej gminy. Wśród nich obecny był wójt Joachim Bargiel.



O. Emil Głombica urodził się 18.07.1930 roku w Gierałtowicach. Do szkoły średniej uczęszczał w latach 1945-1948 w Katowicach, a następnie od 1948 r. do 1950 r. w Lublińcu.

Drogę życia zakonnego rozpoczął od nowicjatu w 1950 r. Następnie rozpoczął studia filozoficzno-teologiczne w Obrze, które zakończyły się święceniami kapłańskimi z rąk ks. biskupa Henryka Bednorza 26.06.1956 roku. Po święceniach skierowany został do pracy, jako misjonarz ludowy. Pracował w domach obłaczkich w Grotnikach, Kędzierzynie-Koźlu, na Świętym Krzyżu, we Wrocławiu, Ławie i Katowicach. Od 1983 r. o. Emil pracował w Niemczech jako duszpasterz i kapelan szpitalny.

Po powrocie do Polski w 1995 r. zajmował się kapelanią sióstr zakonnych w Leśnicy. W 2001 r. zamieszkał w domu zakonnym w Katowicach.

O. Emil był cenionym rekolekcjonistą i spowiednikiem, szanowanym za pokorne i pełne otwartości wychodzenie ludzi.

Źródło: Życie Zakonne

Zmiany w parafiach

Ks. Janusz Kwapiszewski został proboszczem w Bieruniu St. Na proboszcza Chudowa powołano ks. **Joachima Kłozę**.

W lipcu br. doszło do zmiany 17 proboszczów w parafiach Archidiecezji Katowice.

Dotyczyły one również parafii pw. Matki Boskiej Królowej Aniołów w Chudowie, której długoletni proboszcz (1997-2013), ks. Janusz Kwapiszewski został powołany na proboszcza parafii pw. św. Bartłomieja w Bieruniu Starym. Nowym proboszczem Chudowa został ks. Joachim Kłoz - dotychczasowy proboszcz parafii pw. Wszystkich Świętych w Szerokiej.

2 sierpnia w kościele parafialnym w Chudowie odbyła się uroczysta msza św., w trakcie której żegnano odchodzącego proboszcza. W nabożeństwie uczestniczyła miejscowa wspólnota parafialna, a także przedstawiciele władz gminy z wójtem Joachimem Bargielem i przewodniczącym RG Markiem Błaszczakiem.

W uroczystości nie zabrakło serdecznych akcentów i życzeń skierowanych do księdza proboszcza na nową drogę posługi kapłańskiej.

Warto przypomnieć, że ks. Janusz Kwapiszewski pełnił również funkcję dziekana dekanatu knurowskiego. W ciągu 15 lat służby w chudowskiej parafii dał się poznać jako kapłan i człowiek skromny, pracowity i życzliwy ludziom. Jak podkreśla wielu mieszkańców, parafię przekazał w stanie bardzo dobrym.

/J.M./

XXXIV Sesja Rady Gminy

Sesja Rady Gminy Gierałtowice w dniu 8 sierpnia br.

Źródło: materiały RG, opr. J.M.

Rada rozpatrzyła zarzuty związkowców

8 sierpnia br. w budynku ZSP w Przyszowicach odbyła się XXXIV sesja Rady Gminy Gierałtowice. Obrady poprowadził przewodniczący RG **Marek Błaszczak**, z wyjątkiem pkt. 6., w którym pracami Rady kierowała wiceprzewodnicząca RG **Agnieszka Czapelka**. Punkt ten był jednym z istotniejszych w porządku obrad. Rada Gminy zajęła w nim stanowisko w sprawie pisma wojewody śląskiego z 15.07.2013 r., w którym wojewoda zwrócił się (z urzędu - red.) o wyjaśnienie czy radny Marek Błaszczak prowadzi działalność gospodarczą z wykorzystaniem mienia komunalnego gminy Gierałtowice.

Całą sprawę wywołał ponownie Związek Zawodowy Ratowników Górniczych przy KWK Sośnica-Makoszowy, twierdząc, że wywieszenie przez kluby sportowe (Garda Gierałtowice i Gwiazda Chudów) banerów informujących o sponsorze - GR M. i J. Błaszczaków, było złamaniem ustawy zakazującej prowadzenia przez radnych działalności gospodarczej na obiektach będących własnością gminy.

Postępowanie wyjaśniające w tej sprawie przeprowadziła Komisja Samorządu, Przestrzegania Prawa i Utrzymania Porządku Publicznego RG Gierałtowice pod kierownictwem radnego **Krzysztofa Wiaterka**. Po przeanalizowaniu dostępnych materiałów i zapoznaniu się z opiniami prawników, m.in. prof. Czesława Martysza, komisja uznała, że radny **Marek Błaszczak** nie złamał ustawy o samorządzie. Stanowisko komisji poddano głosowaniu. Radni poparli je jednogłośnie, oczyszczając tym samym radnego Błaszczaka z zarzutów stawianych mu przez górniczy związek.

Sprawę pomówienia przewodniczącego Rady Gminy pośrednio skomentował wójt **Joachim Bargiel**, który w trakcie sesji powiedział m.in.: *Oszczercza kampania prowadzona przez Związek Zawodowy „Sierpień 80” i Związek Zawodowy Ratowników Górniczych przy KWK Sośnica-Makoszowy nie przebiega w środkach, jest coraz bardziej agresywna. Padło wiele pomówień, nieprawdziwych informacji i oszczerstw, które powtarzają się w wielu publikacjach, nawet na łamach ogólnopolskich, dlatego gmina zamierza podjąć w tej sprawie zdecydowane działania.*

Fedrują niezgodnie z koncesją

18 lipca Komisja Górnictwa RG Gierałtowice dokonała wizji terenu sołectwa Przyszowice m.in. pod kątem wpływu eksploatacji górniczej na deformacje terenu. W wizji wzięli również udział przedstawiciele KWK Sośnica-Makoszowy. Z wynikami wizji zapoznał radnych wiceprzewodniczący komisji górnictwa **Artur Tomiczek**. Radny poinformował m.in., że komisja sformułowała wniosek iż eksploatacja górnicza w rejonie ul. Brzeg jest niezgodna z koncesją i miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtowice, gdyż doprowadziła do powstania nowego zalewiska, a w konsekwencji do zmiany przeznaczenia terenu. Do wniosku ustosunkował się przewodniczący **Marek Błaszczak**, który dodał, że eksploatacja górnicza w tym rejonie doprowadziła także do zagrożenia powszechnego terenu, w szczególności sołectwa Paniówki, bowiem przy skrajnym poziomie wód, potok Chudowski może się przelać do potoku Paniówka, co stworzy zagrożenie podtopienia ulic Wodnej i Zwycięstwa w Paniówkach. Przewodniczący zwrócił się do Urzędu Gminy, aby ten wystąpił do kopalni z wnioskiem o udostępnienie wyników pomiarów wysokościowych terenu pomiędzy potokami Paniówka a Chudowskim, w rejonie ul. Brzeg, na który mają wpływ skutki eksploatacji ścian: i61 w pokł. 405/2 oraz ścian h50 i h51 w pokł. 405/1.

Rozpatrzenie i podjęcie uchwał

Plonem XXXIV sesji było również rozpatrzenie i podjęcie pięciu uchwał. Dwie z nich dotyczyły korekt we wcześniej podjętych uchwałach dotyczących: Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Gierałtowice oraz budżetu gminy na rok 2013. Kolejne uchwały podjęto w sprawach: a) nadania Gminazjum nr 2 w Paniówkach imienia Jana Pawła II, b) określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków i zasad korzystania z przystanków, których właścicielem lub zarządzającym jest gmina Gierałtowice, c) skargi Edwarda Grzegorzycy na niewłaściwe świadczenie usług medycznych. Ostatnia z wymienionych uchwał dotyczyła skargi mieszkańca Gierałtowic na działalność przychodni „GMIN-MED” w Gierałtowicach. Sprawę tę badała Komisja Kultury, Oświaty i Zdrowia RG pod kierownictwem **Grażyny Malec**.

Komentarz Wójta Gminy Gierałtowice do informacji dziennika „Rzeczpospolita”

W związku z informacją opublikowaną w dzienniku „Rzeczpospolita” z 2 sierpnia br. o badaniu przez CBA sprawy sprzedaży gruntów będących własnością gminy Gierałtowice, pod działalność Synergy Parku, chcę wyjaśnić, że większość terenów na których powstał Synergy Park była własnością osób prywatnych - 70 ha.

Powierzchnia gruntów będących własnością gminy Gierałtowice, a zajęta na Synergy Park, wyniosła 3,5ha. Grunty te gmina Gierałtowice zbyła w czerwcu 2008 roku, w drodze przetargu

nieograniczonego, za niespełna 3 miliony zł. Kwota ta w całości zasilila budżet gminy.

Odnosnie zarzutów w sprawie działań zmierzających do zamknięcia KWK Sośnica-Makoszowy, chcę wyjaśnić, że celem podejmowanych przez władze gminy działań wobec kopalni jest wyegzekwowanie zobowiązań, jakie kopalnia powinna realizować w związku z uzyskaniem zatwierdzenia planu ruchu kopalni na wydobycie węgla w latach 2010-2012. Wszystkie te zobowiązania ujęte zostały w porozumieniu

Dokończenie obok ➔

WIEŚCI
gminy
GIERAŁTOWICE

Wydano nakładem Gminnego Ośrodka Kultury w Gierałtowicach
44-186 Gierałtowice, ul. Korfańskiego 7b.

Zespół redakcyjny:
Paweł Rosicki - redaktor naczelny, tel. 32 30 11 511
Beata Nitsze - redaktor, e-mail: nitsze@gni.pl

Oprac. i redakcja: **Jerzy Miszczyk**, tel.: 793 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótnów w nadsyłanych tekstach.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Druk: CUD-DRUK

Przyszowice nie Wenecja



Maj 2010 Przyszowice - łódź policyjna zacumowana przy ul. Brzeg

Samorządowcy walczą o to, aby terenów gminy Gierałtowice nie zalewała woda. Obrazki, na których łódzie cumują przy domach, pięknie wyglądają w Wenecji, ale nie w Przyszowicach, czy w Paniówkach.

Realna groźba zalania niektórych terenów gminy istnieje. Stwarza ją eksploatacja węgla, która powoduje ciągłe osiadanie terenu oraz zakłócenia naturalnego spływu wody do rzeki Kłodnicy. Tereny najbardziej zdegradowane przez wydobywanie węgla może wypełnić woda. Tak było w roku 2010. Wówczas woda zalała bądź podtopiła kilkadziesiąt budynków w całej gminie, głównie w Przyszowicach i Paniówkach.

Dalsza agresywna eksploatacja węgla tylko pogarsza sytuację i na trwałe zmienia krajobraz gminy. W okolicy ul. Brzeg, na pograniczu Przyszowic i Paniówek, powstaje nowe zalewisko. W obliczu tego faktu należy zadać pytanie: Czy KWK Sośnica-Makoszowy wydobywa węgiel pod tymi terenami zgodnie z koncesją, skoro miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtowice nie przewiduje powstania w tym miejscu zalewiska?

Swoje zdanie w tej kwestii wyraziła już Komisja Górnicza działająca przy Radzie Gminy Gierałtowice, która sformułowała wniosek, że w obliczu faktu powstania nowego zalewiska (spowodowanego osiadaniem terenu) działania kopalni są niezgodne z koncesją. Co na to kopalnia?

Osiągnięcie konsensusu w tej sprawie z pewnością nie będzie łatwe, podobnie jak w innych kwestiach spornych pomiędzy gminą a kopalnią. A tych w ostatnich latach nagromadziło się sporo. Interesy obydwu stron wydają się znajdować na przeciwległych biegunach. Gmina chce zapewnić bezpieczeństwo swoim mieszkańcom i nie dopuścić do dalszego degradowania środowiska, natomiast kopalnia fedrować tak, aby liczyć zyski. Gdzieś jednak musi istnieć granica, której przekroczenie może doprowadzić do tragedii, której nie usprawiedliwią żadne rachunki ekonomiczne.

Jak będzie wyglądała gmina za kilka, kilkanaście lat? Należy mieć nadzieję, że nie będzie częściowo podtopiona. Póki co, głównym środkiem transportu w gminie są samochody, rowery i autobusy lądowe, a nie wodne i dla mieszkańców lepiej, żeby tak pozostało.

Tekst i foto: Jerzy Miszczyk

Komentarz Wójta Gminy Gierałtowice do informacji „Rz”

Dokończenie ze s. nr 2

mieniu (z 10 grudnia 2009 roku) podpisanym pomiędzy KWK Sośnica-Makoszowy a gminą Gierałtowice. Z 27 punktów tego porozumienia kopalnia nie zrealizowała do tej pory 13. Pragnę podkreślić, iż niezrealizowane zadania mają bardzo ważne znaczenie dla bezpieczeństwa powszechnego w gminie, w tym dla przeciwdziałania zalaniu eksploatowanych terenów przez wodę.

W porozumieniu z 10 grudnia 2009 r. znajduje się zapis, że wójt gminy wystąpi do OUG w Gliwicach o ograniczenie eksploatacji pod terenami gminy Gierałtowice, jeżeli w wyniku weryfikacji

realizacji zapisów porozumienia, opinia o jego realizacji będzie negatywna. Opinia o realizacji wyżej wspomnianych zobowiązań nie może być pozytywna, gdyż jak już wspomniałem, gmina w dalszym ciągu czeka na realizację blisko 50% zapisów cytowanego porozumienia.

Działania władz gminy nie mają na celu zamknięcia KWK Sośnica-Makoszowy, tylko nacechowane są troską o życie i zdrowie mieszkańców, a także zapewnienie ochrony przed powodziami terenów, które znalazły się w depresji na skutek eksploatacji górniczej.

**Firma Handlowo Usługowa
JJG Jacek Gieniusz**

oferuje usługi w zakresie:



- **podnośnik koszowy 19 m**
(na podwoziu Nissana Cabstar)
- **ścinka i pielęgnacja drzew**
- **roboty rozbiórkowe**
- **roboty melioracyjne i kanalizacyjne**
- **nowość - usługi rębakiem**
(rozdrabnianie gałęzi)

Firma gwarantuje szybki termin realizacji usług i konkurencyjne ceny
kontakt tel.: **503 159 290**

Koncert organowy



Tegoroczny Koncert Muzyki Organowej odbędzie się w **niedzielę 6 października o godz. 17.00** w kościele parafialnym w Gierałtowicach.

Na Koncert zaprasza Koło Związku Górnośląskiego.

Pożegnali Agnieszkę Pyrek

15 czerwca w Gierałtowicach odbył się pogrzeb **Agnieszki Pyrek** - długoletniej przewodniczącej Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Gierałtowicach.

Śp. Agnieszka Pyrek była osobą lubianą i cenioną przez miejscową społeczność m.in. za rzetelność, otwartość na ludzi i ich problemy oraz talenty organizacyjne. Chętnie udzielała się społecznie. Miała wpływ na wychowanie wielu pokoleń gierałtowiczian, pracując jako nauczycielka w miejscowej szkole, a także krzewiąc przy niej działalność harcerską. Po przejściu na emeryturę zaczęła się udzielać przy organizowaniu życia w kręgu gierałtowickich seniorów.

W ostatniej drodze towarzyszyli jej: rodzina, przyjaciele z Koła PZERiI, przedstawiciele władz gminy Gierałtowice, Gminnego Ośrodka Kultury i wielu organizacji społecznych i kulturalnych.

Pochowana została na cmentarzu w Gierałtowicach.

/JM/

Final projektu EDU-raj dla dzieci



Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach zakończył realizowany przez 10 miesięcy projekt pod nazwą „EDU-raj dla dzieci z Gminy Gierałtowice”, który współfinansowany był ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Głównym celem projektu było polepszenie edukacji przedszkolnej 20 dzieci z terenu naszej gminy w zakresie postaw i umiejętności ułatwiających dalszą edukację oraz funkcjonowanie w społeczeństwie w oparciu o realizację programu Mały Odkrywcza, którego realizacja wspierała rozwój małych uczestników projektu w zakresie nauki czytania, rozwoju intelektualnego oraz rozbudzania pasji do nauki poprzez eksperymentowanie. W ramach projektu odbywały się także warsztaty dla rodziców i opiekunów, których celem było pozyskanie wiedzy na temat efektywnego rozwoju psychofizycznego dzieci w wieku 3-5 letnich oraz aktywności twórczej i angażowania się w działania inicjujące pozytywne zmiany w obszarze edukacji wśród społeczności lokalnej gminy Gierałtowice.

Final programu uświetniła impreza plenerowa zorganizowana 30 czerwca w Parku Joanny w Paniówkach. O dobre humory uczestników zadbał znakomity duet clownów Ruphert & Rico, który zaprosił do wspólnej zabawy dzieci, rodziców i opiekunów oraz zaproszonych na uroczystość gości. Zabawa była przednia o czym może zaświadczyć każdy jej uczestnik. Beneficjenci zadania otrzymali dyplomy potwierdzające udział w zadaniu. Każde dziecko mogło liczyć na słodki poczęstunek. Program z ramienia GOK koordynowała Beata Nitsze.

/B.N. & J.M./

Żelazne Gody Państwa Dragów



Foto: P. Szoltysek

Państwo Lidia i Jerzy Dragowie z Gierałtowic obchodzą w tym roku Żelazne Gody - 65 lecie pożycia małżeńskiego.

Wspólna rocznica była okazją do spotkania (8 sierpnia) przedstawicieli Urzędu Gminy i sołectwa Gierałtowice z jubilatami. Państwu Lidii i Jerzemu serdeczne gratulacje i powinszowania składali m.in.: wójt gminy Joachim Bargiel, sołtys Gierałtowic Gerda Czapelka i kierownik Ref. Organizacyjnego UG Piotr Szoltysek.

W spotkaniu, które odbyło się w domu Państwa Dragów, wzięli również udział członkowie rodziny jubilatów: Państwo Natalia i Alojzy Madejowie oraz Łucja Twardoch.

/JMJ/

Wakacje z GOK-iem



Zdjęcie zamieszczone powyżej nie przedstawia wakacyjnego autokaru Gminnego Ośrodka Kultury, jest jedynie pamiątka z wycieczki do Centralnego Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach, jednej z wielu jakie gierałtowski ośrodek zorganizował dla swoich podopiecznych.

Jak upłynęły wakacje z GOK-iem, co ciekawego działo się w świetlicach? O tym opowiedzą Justyna Witkowska - zajmująca się organizacją imprez w GOK oraz Agnieszka Czapelka - instruktorka GOK w Gierałtowicach.

Justyna Witkowska: Wycieczki organizowane przez nasz ośrodek cieszyły się dużym zainteresowaniem. Przygotowując ich program staraliśmy się połączyć elementy edukacji i rozrywki. Tak było w czasie wyprawy do Tarnowskich Gór, gdzie nasi podopieczni mogli poznać historię górnictwa srebra i tamtejszych gwarków oraz poczuć smak przygody, w trakcie przemierzania Sztolni Czarnej Pstrągi. Podobnie było w czasie wyjazdu do Centralnego Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach, gdzie przewodnicy przybliżyli

nam w interesujący sposób historię straży ognio- wych. W kalendarzu naszych imprez nie zabrakło rozrywki: wyjście do kina, pobyt w Westernowym Parku Rozrywki w Żorach, czy planowana na zakończenie wakacji wycieczka do Śląskiego ZOO i skansenu w Chorzowie.

Agnieszka Czapelka: Dla wielu dzieci, które w ogóle nie wyjechały na wakacje, świetlicowe zajęcia były jedyną propozycją na spędzenie letniej kanikuły. W programie zajęć nie zabrakło atrakcji sportowych, wspólnych spacerów, tanecznych wariacji czy zajęć plastycznych. Postaraliśmy się o dofinansowanie z budżetu gminy w ramach akcji „Wakacje bez alkoholu”. Za pozyskane środki zapewniłyśmy dzieciom drugie śniadania. Zakupiliśmy również materiały dydaktyczne, gry oraz materiały do zajęć plastycznych. Przeprowadzone zostały profilaktyczne pogadanki na temat alkoholizmu i nałogów. Radość sprawiła nam duża frekwencja na zajęciach. Życzylibyśmy sobie takiej również w ciągu roku szkolnego.

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach zaprasza na cykliczne zajęcia, które rozpoczną się już we wrześniu we wszystkich świetlicach GOKu.

GOK prowadzi także warsztaty artystyczne, w każdą sobotę od godz. 10.00 oraz zajęcia taneczne - w każdy piątek w godz. 15.30-17.00.

Więcej informacji na temat oferty GOKu można uzyskać na naszej stronie internetowej: gok.gieraltowice.pl

Aktywne gospodynie

Trudno wyobrazić sobie życie kulturalne, czy towarzyskie w Gierałtowicach bez Koła Gospodyń Wiejskich. Panie skupione w tej organizacji działają od roku 1965. Jak same mówią, ich misją jest kontynuowanie i pielęgnowanie tradycji śląskich oraz przekazywanie ich młodym pokoleniom mieszkańców rodzinnej miejscowości. Efekty ich pracy są widoczne w Gierałtowicach, jak i daleko poza ich granicami. Gierałtowskie gospodynie w pięknych strojach ludowych, uszytych własnoręcznie, uświetniają wiele uroczystości świeckich i kościelnych. Mogą pochwalić się zdobyciem Złotej i Brązowej Warzechy na I i II Śląskim Stanickim Festiwalu Żuru. Spod ich rąk

wychodzą prawdziwe arcydzieła sztuki rękodzielniczej i zdobniczej, jak choćby kroszonki wielkanocne Joanny Urbanik, wielokrotnie nagradzane na konkursach organizowanych przez muzea w Gliwicach i Bytomiu. Nagrody za swoje misterne prace koronkowe (frywolitki) zbiera także Urszula Mazurek - ostatnio zdobyła wyróżnienie na III Ogólnopolskim Konkursie Biżuterii Ślubnej w Łodzi.

Gospodynie są również zapraszane na imprezy organizowane przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach, czy przez Urząd Miasta Gliwice, w ramach promocji Gliwic i Śląska nad morzem. Przy okazji promują własną miejscowość **Dokończenie →**

Planujesz nową łazienkę lub jej remont?
Łazienki z Pomysłem zapraszają!



profesjonalna
i kompleksowa sprzedaż
wyposażenia łazienek

wiodące marki ■ profesjonalne doradztwo
porady architekta ■ fachowy montaż
gwarancja ■ transport GRATIS

Zapraszamy do Salonu łazienek

Przyszowice k/Gliwic
ul. Graniczna 82

tel. 32 731 41 41/45

pn.-pt. 7.30 – 18.00
sob. 10.00 – 18.00



www.facebook.com/lazienkizpomyslem

www.lazienkizpomyslem.pl

**Przyjmujemy zapisy
na lekcje pływania
(w roku szkolnym 2013/14)
na pływalni „WODNIK”
w Paniówkach.**

☎ 511 208 770, ☎ 668 349 966



więcej na: www.sportforyou.eu

UBEZPIECZENIA

**NOWE BIURO W PRZYSZOWICACH
UL. WILSONA 14**

Oferujemy ubezpieczenia:

- komunikacyjne
- majątkowe
- na życie
- podróży
- rolne
- i inne ...

Godziny otwarcia:

**Pn. - Czw.: 10.00 - 17.00
Pt.: 9.00 - 15.00**

Kontakt:

Aleksandra i Tomasz Dolata
tel. 888 763 481, 796 701 806
Kontakt@AT-Prospect.pl
www.AT-Prospect.pl



REKLAMA W „WIEŚCIACH”

**Zareklamuj swoją firmę
w „WIEŚCIACH”**

**Koszt podstawowego modułu
o wymiarach: 66,5 mm x 71 mm
to tylko 58 zł + VAT**

Na łamach naszego pisma można również
zamieszczać prywatne anonse z życzeniami,
gratulacjami, podziękowaniami itp.

Kontakt tel.: 793 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

i gminę. Za zasługi dla społeczności gminy Koło Gospodyń Wiejskich w Gierałtowicach zostało uhonorowane we wrześniu br. wyróżnieniem „Zasłużony dla Gminy Gierałtowice” - to najwyższe wyróżnienie gminy przyznane m.in. za wybitne działania Koła promujące gminę.

Gierałtowski gospodynie są otwarte na nowe wyzwania. Świadczy o tym fakt uczestnictwa w projekcie prowadzonym przez Polski Klub Ekologiczny pt.: „Nowoczesne rękodzieło użytkowe w Gierałtowicach”. W ramach projektu uczestniczyły m.in. w warsztatach wyjazdowych na Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach.

Zbliżają się dożynki gminne, a to kolejne wyzwanie dla gospodyń - z pewnością wykonają na nie piękną koronę dożynkową, którą będziemy mieli okazję podziwiać już 1 września.



Gierałtowski Gospodynie w chorzowskim skansenie

ZASADY STOSOWANIA KOMUNALNYCH OSADÓW ŚCIEKOWYCH

Przed nami czas intensywnych prac rolnych. Zdarza się, że do użyźniania gleby rolnicy stosują komunalne osady ściekowe.

Co to są komunalne osady ściekowe?

Przez **komunalne osady ściekowe** rozumie się pochodzący z oczyszczalni ścieków osad z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji do oczyszczania ścieków komunalnych, także innych ścieków o składzie zbliżonym do składu ścieków komunalnych.

Jakie są warunki stosowania komunalnych osadów ściekowych?

Komunalne osady ściekowe mogą być stosowane, jeżeli są ustabilizowane (czyli nie powinny zgniwać) oraz przygotowane odpowiednio do celu i sposobu ich stosowania, w szczególności przez poddanie ich obróbce biologicznej, chemicznej, termicznej lub innemu procesowi, który obniża podatność komunalnego osadu ściekowego na zagniewanie i eliminuje zagrożenie dla środowiska lub zdrowia ludzi.

Warunkiem stosowania komunalnych osadów ściekowych w postaci płynnej jest ich wprowadzenie do gruntu metodą wstrzykiwania lub metodą natryskiwania, w tym hydroobsiewu, natomiast w postaci mazistej i ziemistej jest ich równomierne rozprowadzenie na powierzchni gruntu i niezwłoczne z nim zmieszanie.

Komunalne osady ściekowe w postaci płynnej, mazistej lub ziemistej należy zmieszać z gruntem **niezwłocznie** po przetransportowaniu na nieruchomości gruntową, na której mają być one stosowane.

Gdzie nie wolno stosować komunalnych osadów ściekowych?

Zgodnie z obowiązującymi przepisami komunalnych osadów ściekowych **nie można stosować m.in.:**

- na gruntach, na których rosną rośliny sadownicze i warzywa, z wyjątkiem drzew owocowych,
- na gruntach przeznaczonych pod uprawę roślin jagodowych i warzyw, których części jadalne bezpośrednio stykają się z ziemią i są spożywane w stanie surowym - w ciągu 18 miesięcy poprzedzających zbiory i w czasie zbiorów,
- na gruntach wykorzystywanych na pastwiska i łąki,
- na gruntach wykorzystywanych do upraw pod osłonami,
- na terenach położonych w odległości mniejszej niż 100 m od ujęcia wody, domu mieszkalnego lub zakładu produkcji żywności,
- na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią oraz na terenach czasowo podtopionych i bagiennych,
- w pasie gruntu o szerokości 50 m bezpośredniego przylegającego do brzegów jezior i cieków,
- na gruntach rolnych o spadku przekraczającym 10 %,
- na gruntach o dużej przepuszczalności, stanowiących w szczególności piaski luźne i słabogliniaste oraz piaski gliniaste lekkie, jeżeli poziom wód gruntowych znajduje się na głębokości mniejszej niż 1,5 m poniżej powierzchni gruntu,
- na terenach ochrony pośredniej stref ochronnych ujęć wody,
- na terenach czasowo zamarzniętych i pokrytych śniegiem.

Jakie są obowiązki właściciela nieruchomości, na której mają być stosowane komunalne osady ściekowe?

Komunalne osady ściekowe mogą być przekazywane do stosowania tylko przez ich wytwórcę.

Przed zastosowaniem komunalne osady ściekowe oraz grunty, na których mają być stosowane, poddaje się badaniom przez wytwórcę komunalnych osadów ściekowych. Badania gruntów wykonuje się każdorazowo przed zastosowaniem komunalnych osadów ściekowych.

Żywa lekcja historii

Spotkanie z kapitanem Henrykiem Kustrą - żołnierzem gen. Andersa.

16 lipca, za sprawą dyrektora GBP Lidii Pietrowskiej i red. Tadeusza Puchałki, gościł w Gierałtowicach kapitan **Henryk Kustra** - weteran II wojny światowej, który z armią gen. Andersa przeszedł szlak bojowy od Teheranu po Monte Cassino. Kombatantowi towarzyszyła siostra Maria.

Spotkanie odbyło się w sali sesyjnej gminnego magistratu i cieszyło się dużym zainteresowaniem. Wśród obecnych byli m.in.: wójt gminy Gierałtowice Joachim Bargiel, wójt gminy Pilchowice Joanna Kołoczek-Wybierek i poseł PiS Piotr Pyzik.

Kapitana i jego siostrę powitano z honorami i śląską gościnnością - gierałtowski gospodarz w strojach ludowych obdarował ich dorodnymi bochnami chleba. Wzruszony żołnierz oświadczył iż jest zaskoczony takim serdecznym powitaniem i nie omieszkał wyjaśnić: *Nie jestem żadnym bohaterem, przeszedłem jedynie z armią gen. Andersa szlak bojowy od ówczesnej Persji (Iran) po Monte Cassino.*

Żołnierskiej skromności nie zabrakło i w opowieści kpt. Kustury o życiu w przedwojennym Lwowie, skąd pochodzi, okupacji sowieckiej, zsyłce do północnego Kazachstanu, nadziei, jaką dała tysiącom Polaków tworząca się armia Andersa. Wspominał również o długiej drodze pod polski sztandar, głodzie i gehennie, jakie jej towarzyszyły i przeprawie przez morze Kaspijskie do Persji, która przyciągnęła polskich tułaczy.

Sluchacze mieli okazję do zadawania wielu pytań. Interesowali się m.in. działaniami polskiej armii, bitwami o Tobruk i klasztor Monte Cassino. Do rozmowy włączyła się również siostra kapitana, Maria Kustra, uzupełniając lekcję historii obrazami z okupowanego Lwowa.



Od prawej: H. i M. Kustrowie, dyr. L. Pietrowska, wójt J. Bargiel

W miejscu spotkania można było również obejrzeć wystawę fotografii związaną z pobytem kpt. Kustury w Iranie i służbą w armii. Jeden z fotogramów przedstawiał grupę polskich żołnierzy, wśród nich telegrafistę Henryka Kustrę, w towarzystwie gen. Sikorskiego. To niewątpliwie zdjęcie o dużej wartości historycznej, tym bardziej, że trzy dni po jego wykonaniu gen. Sikorski zginął w katastrofie nad Gibraltarem.

Spotkanie zakończyło się spacerem po Gierałtowicach, w trakcie którego kombatant i towarzyszący mu goście złożyli kwiaty pod pomnikiem powstańców, a także odwiedzili grób ks. Władysława Roboty.

Kilka dni później podobne spotkanie z rodzeństwem Kustrów odbyło się w Przyszowicach z inicjatywy Towarzystwa Miłośników Przyszowic.

Warto wyjaśnić, że kpt. Kustra mieszka od roku 1948 w Australii, a na Śląsk (do Gliwic) przyjechał odwiedzić swoją siostrę Marię, z którą rozłączyły go lata wojny. Odnaleźli się przez Czerwony Krzyż, a spotkali ponownie po 32 latach w roku 1971.

J. Miszczyk

Wygrała dla siebie i swojej nauczycielki

Monika Skrobol, obecnie już absolwentka Gimnazjum nr 3 w Przyszowicach, wygrała Ogólnopolski Turniej Wiedzy Ekologicznej zorganizowany przez Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu. Organizatorzy pozyskali sponsora w osobie posła do PE, prof. Adama Gierka, a to zaowocowało wspianą nagrodą dla zwycięzcy i jego nauczyciela - wycieczką do Parlamentu Europejskiego w Strasburgu. Monika oraz jej nauczycielka biologii, Eryka Dymarz, podzieliły się z „Wieściami” wrażeniami jakie wywarła na nich wizyta w Parlamencie.

Dopuszczalna dawka komunalnego osadu ściekowego zależy od rodzaju gruntu, sposobu jego użytkowania, jakości komunalnego osadu ściekowego i gleby oraz zapotrzebowania roślin na fosfor i azot.

Władający powierzchnią ziemi, na której mają być stosowane komunalne osady ściekowe, jest obowiązany posiadać i przechowywać wyniki tych badań i informacje, o dawkach tego osadu, które można stosować na poszczególnych gruntach przez okres **5 lat**.

Ponadto władający powierzchnią ziemi, na której komunalne osady ściekowe są stosowane ma obowiązek prowadzić uproszczoną ewidencję odpadów z zastosowaniem karty przekazania odpadów. **Jakie są restrykcje prawne w przypadku nieprawidłowego stosowania osadów ściekowych?**

Obydwie podkreśliły, że wycieczka była bardzo udana. W pamięci na długo pozostanie im wizyta we wspianym gmachu Parlamentu oraz możliwość śledzenia obrad na żywo. Miały również okazję rozmawiać z fundatorem wycieczki, prof. Adamem Gierkiem i uczestniczyć w jego wykładzie na temat zagrożeń globalizmu dla współczesnej Europy.

W programie wycieczki znalazł się także czas na zwiedzanie Strasburga i jego starówki ze wspianą katedrą Notre Dame, znanego uzdrowiska Baden Baden oraz Offenburga i Kehl.

/JM/

Stosowanie komunalnych osadów ściekowych niezgodnie z przytoczonymi wyżej przepisami określonymi w ustawie o odpadach podlega karze aresztu lub grzywny.

Odpowiedzialność w takim przypadku ponoszą:

- władający powierzchnią ziemi, któremu komunalne osady ściekowe zostały przekazane do stosowania,
- wytwórca komunalnych osadów ściekowych, ponieważ na nim ciąży obowiązek badania zarówno samych komunalnych osadów ściekowych, jak i gruntów, na których mają być one zastosowane.

Pamiętajmy, aby przed podjęciem decyzji o zastosowaniu komunalnych osadów ściekowych do użyźniania gleby zapoznać się z przepisami prawa.

/Refer. Ochrony Środowiska UG/

Ruszyła Piłkarska Liga - sezon 2013/14

Jedność ma nowego trenera

Krzysztof Szumski został nowym szkoleniowcem pierwszej drużyny Jedności 32 Przyszowice. Dotychczasowy trener, Jakub Musioł, będzie szkolił drugi zespół klubu, który w tym sezonie zadebiutował w rozgrywkach klasy A. Kierownikiem pierwszego zespołu ponownie został Piotr Adamek. To najważniejsze decyzje personalne, jakie podjął zarząd klubu na posiedzeniu w dniu 8 lipca br.

Porażka na inaugurację

Drugi sezon w IV lidze Jedność 32 Przyszowice rozpoczęła od porażki 1:2 z beniaminkiem rozgrywek, drużyną Krupińskiego Suszec. Przyszowiczanom nie pomogła ani własna publiczność, ani nowy trener. Okazało się, że więcej motywacji do zwycięstwa mieli debiutanci z Suszka, którzy szalę zwycięstwa przeważyli na swoją stronę w ostatnich minutach meczu. Odnosić należy, że jedyną bramkę dla Jedności strzelił obrońca **Marcin Pastor**.

Pierwszy punkt

Remis 1:1 z GTS Bojszowy dał Jedności pierwszy punkt w tym sezonie. Mecz rozegrano 18 sierpnia w Przyszowicach. Bramki padły w drugiej połowie meczu. Pierwszą dla Jedności strzelił w 51 min. **Tomasz Piecuch**, po dobrym dośrodkowaniu z rzutu różnego w wykonaniu Ariela Mnochego. Zaledwie 3 minuty później goście wyrównali za sprawą celnego trafienia Michała Pyrlika. Dodać należy, że od 15 min. Spotkania Jedność grała z przewagą jednego zawodnika - czerwona kartka dla Wójcika z GTS.

Sosna pogrążył drzewiarzy

W zaległym meczu drugiej kolejki, rozegranym 21 sierpnia w Jasienicy, Jedność Przyszowice w końcu pokazała

IV liga, grupa: śląska II

Klub	Sezon - 2013/2014		
	M.	Pkt.	Bramki
1. Iskra Pszczyna	3	7	8-4
2. Krupiński Suszec	3	7	5-2
3. Czarni-Góral Żywiec	3	6	9-5
4. GKS 1962 Jastrzębie	2	6	11-2
5. Gwarek Ornontowice	3	6	5-3
6. GTS Bojszowy	3	5	7-4
7. Unia Racibórz	3	4	8-7
8. GKS II Katowice	3	4	4-4
9. Jedność 32 Przyszowice	3	4	5-4
10. Górnik Pszów	3	4	5-8
11. AKS Mikołów	3	3	2-5
12. Podlesianka Katowice	3	2	5-6
13. KS Wisła	3	2	6-11
14. Drzewiarz Jasienica	3	1	4-7
15. Forteca Świerklany	2	1	3-6
16. Spójnia Landek	3	0	2-11

swoją klasę - wygrywając z miejscowym Drzewiarzem 3:1. Świetny mecz rozegrał **Krystian Sosna!** - zdobywca kompletu goli dla Jedności - w 30, 45 i 78 minucie spotkania.

Liga okręgowa

Dwa zwycięstwa: 3:2 nad Czarnymi Pyskowice i 3:0 nad Łagiewnikami dały drużynie Tempa Paniówki spory bonus punktowy. Dzięki niemu Tempo po trzech kolejkach dzieli drugą i trzecią pozycję w tabeli.

Klasa A

Powodów do obaw o ligowy byt nie powinien mieć beniaminek tych rozgrywek - Jedność II Przyszowice. Po dwóch kolejkach, podopieczni Jakuba Musioła zajmują 7 miejsce z 3 punktami, które dało im zwycięstwo 2:1 nad MOSiR-em Stalą Zabrze. Jedność II przegrała mecz otwarcia z obecnym liderem - Carbo Gliwice 3:4.

/J. Miszczyk/

Liga okręgowa, gr. Katowice IV

Klub	Sezon - 2013/2014		
	M.	Pkt.	
1. Fortuna Gliwice	3	7	
2. Orzeł Mokre (Mikołów)	2	6	
3. Tempo Paniówki	3	6	
4. Sokół Orzech	3	5	
5. Orzeł Nakło Śląskie	3	5	
6. Odra Miasteczko Śląskie	3	4	
7. ŁTS Łabędy	3	4	
8. Gwarek Zabrze	3	3	
9. Orzeł Miedary	3	3	
10. KS 94 Rachowice	1	3	
11. Czarni Pyskowice	3	3	
12. ŁKS Łagiewniki Bytom	2	3	
13. Unia Świerklaniec	3	2	
14. Wilki Wilcza	3	2	
15. Tęcza Wielowieś	3	1	
16. Silesia Miechówice	3	0	



Krystian Sosna
w meczu otwarcia sezonu

Dożynkowy Bieg o Puchar Wójta

Wszyscy uczestnicy biegu wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród

Urząd Gminy Gierałtowice, Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Rudzie Śląskiej oraz Zespół Szkolno-Przedszkolny w Paniówkach serdecznie zapraszają wszystkich miłośników biegania do udziału w **Jubileuszowym X Ogólnopolskim Biegu Dożynkowym o Puchar Wójta Gminy Gierałtowice**.

Bieg rozegrany zostanie **7 września** na trasie przy ZSP w Paniówkach.

Start o **godz. 15.00**, zapisy przyjmowane będą od godz. 13.30.

Warunki uczestnictwa: w biegu mogą startować wszyscy chętni, którzy chcą dbać o swoje zdrowie i rozwijać sprawność fizyczną. Osoby poniżej 18 lat uczestniczą w biegu jedynie za pisemną zgodą rodziców lub opiekunów.

Cel imprezy:

- uczczenie Dożynek Gminy Gierałtowice 2013

- promocja biegania jako najtańszej i najprostszej formy aktywności ruchowej.

- promocja kultury fizycznej i sportu w gminie Gierałtowice

Kategorie wiekowe i dystanse

Dziewczęta i chłopcy:

- kat. I - rocznik 2003 i młodszy - 200 m
- kat. II - rocznik 2000-2002 - 500 m
- kat. III - rocznik 1996-1999 - 1000 m

Kobiety i mężczyźni z rocznika 1995 i starsi będą mieli do pokonania dystans 3000 m. Klasyfikowani jednak będą w poszczególnych kategoriach wiekowych:

- kat. IV - kobiety rocznik 1995- 1978
- kat. V - kobiety rocz. 1977 i starsze
- kat. VI - mężczyźni rocznik 1995-78
- kat. VII - mężczyźni rocznik 1977-64
- kat. VIII - mężczyźni rocznik 1963 i starsi.

Nagrody:

- trzy pierwsze osoby w poszcze-

gólnych kategoriach wiekowych otrzymają nagrody rzeczowe:

- puchar dla zwycięzców w kategorii generalnej kobiet i mężczyzn
- wśród wszystkich uczestników konkurs z atrakcyjnymi nagrodami.

Postanowienia końcowe:

- zawodnicy startują na własną odpowiedzialność
- osoby do lat 18 za zgodą rodziców lub opiekunów
- zawody odbędą się bez względu na panujące warunki atmosferyczne
- ostateczna interpretacja regulaminu należy do organizatora.

Serdecznie zapraszamy do sportowej rywalizacji!

Wójt Gminy Gierałtowice

Joachim Bargiel.

Za komitet organizacyjny:

August Jakubik - tel. 506 334 584

Jarosław Prokop - tel. 885 835 754

informator

WÓJT GMINY

Joachim BARGIEL, tel. 032 30 11 301;

e-mail: wojt@giertaltowice.pl

ZASTĘPCA WÓJTY GMINY

Janusz KORUS tel. 032 30 11 301;

e-mail: zastepcawojta@giertaltowice.pl

SKARBNIK GMINY

Michał KAFANKE, tel. 032 30 11 320;

e-mail: skarbnik@giertaltowice.pl

REFERATY URZĘDU GMINY

BIURO RADY GMINY

Inspektor - Stefania SWOBODA

tel. 032 30 11 305;

e-mail: rg@giertaltowice.pl

Referat Organizacyjny

i Spraw Obywatelskich

Kierownik - Piotr Sołtysek

tel. 032 30 11 313;

e-mail: okomp@giertaltowice.pl

Biuro Promocji

tel. 032 30 11 382

e-mail: anowak@giertaltowice.pl

Referat Kadr i Plac

Kierownik - Katarzyna Rupprich

tel. 032 30 11 311

Referat Planowania i Finansów

Zastępca Skarbnika Gminy

Izabela Groborz; tel. 032 30 11 321;

e-mail: księgowosc@giertaltowice.pl

Referat Podatków i Opłat

Kierownik - Katarzyna Krzakała

tel. 032 30 11 322

Referat Audytu i Kontroli Wewnętrznej

Kierownik - Agata Mosiędz-Kramorz

tel. 032 30 11 332

Referat Gospodarki Komunalnej

Kierownik - Józef DŁUGAJ

tel. 032 30 11 360

e-mail: gospodarka@giertaltowice.pl

Referat Inwestycji i Szkół Górniczych

Kierownik - Janina Pohl

tel. 032 30 11 340;

drogi: 346, 344, 347;

szkody górnicze: 344, 345;

e-mail: inwestycje@giertaltowice.pl

Referat Budownictwa i Architektury

Kierownik - Maria Kuczera

tel. 032 30 11 370;

e-mail: budownictwo@giertaltowice.pl

Referat Ochrony Środowiska

Kierownik - Marta Pyzik

tel. 032 30 11 390; e-mail: ros@giertaltowice.pl

Referat Edukacji i Zdrowia

Kierownik - Barbara MANSFELD

tel. 032 30 11 375;

e-mail: oswiata@giertaltowice.pl

Referat Informatyki

Kierownik - Wojciech Machulik

tel. 032 30 11 309

Zespół Zarządzania Kryzysowego

Podinspektor - Krzysztof Sierantowicz

tel. 032 30 11 385;

Ryszard SKWIRUT tel. 603 533 871

Biuro Radców Prawnych

tel. 032 30 11 380;

Urząd Stanu Cywilnego

Kierownik - Mirosław MARCOL

ul. Parkowa 11, PRZYSZOWICE

tel./fax 032 30 11 544

e-mail: marcolusc@gni.pl

meldunki: 032 30 11 543

dowody osobiste: 032 30 11 545

Gminna Biblioteka Publiczna

w Gierałtowicach

Gierałtowice, ul. Ogrodowa 47

Dyrektor - Lidia PIETROWSKA

tel. 032 235 32 50

www.gbp.giertaltowice@neostrada.pl

e-mail: gbp44186@poczta.onet.pl

Gminny Ośrodek Kultury

w Gierałtowicach

Gierałtowice, ul. Korfanteo 7b

Dyrektor - Paweł ROSICKI

tel. 032 30 11 511

www.gok.giertaltowice.pl

Gminne Centrum Informacji

Gierałtowice, ul. Powstańców Śląskich 1

tel. 032 30 11 539; fax: 032 30 11 540

e-mail: gci@giertaltowice.eu

www.gci.giertaltowice.eu

Ośrodek Pomocy Społecznej

Gierałtowice, ul. Powstańców Śląskich 1

tel. 032 30 11 527; 032 30 11 528,

032 30 11 529, e-mail: ops@giertaltowice.pl

Przedsiębiorstwo Gospodarki

Komunalnej Sp. z o.o.

Przyszowice, ul. K. Miarki 1

tel. 032 30 11 521; 032 30 11 526;

tel. kom. dyspozytora: 693 551 456;

e-mail: zgwwg@op.pl

www.pgk.giertaltowice.eu

SOŁTYSI

Józef POŚLEK - sołectwo Chudów

tel. 032 30 11 506; 601 054 302

Gerda CZAPELKA - sołectwo Gierałtowice

tel. 032 30 11 397; 601 059 509

Małgorzata DOMIN - sołectwo Paniówki

tel. 032 30 11 508; 601 063 805

Andrzej GAWLIK - sołectwo Przyszowice

tel. 032 30 11 509; 601 056 069

Inwestują w oświatę

ZSP w Gierałtovicach zyska dodatkowo 367 m² powierzchni, a ZSP w Paniówkach nowoczesne źródło energii.

Z początkiem wakacji ruszyły gminne inwestycje w oświacie. Do największych należy rozbudowa budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtovicach. Placówka ta wzbogaci się o nowy czterokondygnacyjny segment, w którym mieścić się będą 3 pomieszczenia do nauki oraz gabinety: pedagoga szkolnego, logopedy i pielęgniarski, a także kotłownia.

Łączna powierzchnia użytkowa segmentu wyniesie 309 m².

Wykonawcą robót budowlanych jest chorzowska firma PPUH HYDROBUD Sp. z o.o. Termin zakończenia inwestycji przewidziano na lipiec 2014 roku.

Przedszkole w ZSP w Gierałtovicach zyska dodatkową powierzchnię - 58 m², a to za sprawą zagospodarowania pustki nad salą zajęć ruchowych. Istniejące wysokie pomieszczenie przedzielone zostanie stropem i w ten sposób powstaną dwa w jednym.

Obecnie w pomieszczeniu montowane są drewniane dźwigary podtrzymujące strop. Zakończenie robót adaptacyjnych przewidziano na połowę września br., a ich wykonawcą jest firma ENERGOCOMPLEX Sp. z o.o. z Gliwic.

W przedszkolu przebudowywane są również dwa pomieszczenia na zespoły higieniczno-sanitarne.

ZSP w Paniówkach wzbogacił się o nowoczesny układ skojarzonego wytwarzania ciepła i energii elektrycznej, wyposażony



Wizualizacja - na pierwszym planie nowy segment budynku ZSP w Gierałtovicach

w silnik gazowy. Zakres nowej inwestycji obejmował: dostawę i montaż agregatu kogeneracyjnego o mocy elektrycznej 55kW i mocy cieplnej 88kW oraz budowę linii kablowej i sterowniczej łączącej kotłownię szkoły z pływalnią Wodnik. Inwestycję realizowano od kwietnia do lipca br.

Obecnie trwa odbiór i rozruch urządzeń. Wykonawcą jest firma Wachelka Inergis SA z Częstochowy.

/Źródło: ref. Inwestycji UG/



Przedszkole w Gierałtovicach - montaż dźwigarów stropowych

Oczyszczalnia ruszy z małym poślizgiem

Planowano w lipcu, ale ostatecznie we wrześniu br. ma nastąpić rozruch technologiczny gminnej oczyszczalni ścieków w Przyszowicach - informuje kierownik jednostki realizującej projekt, **Antoni Majka** z Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej.

Przesunięcie terminu spowodowane jest trwającymi pracami II etapu rozbudowy oczyszczalni, prowadzonymi przez krakowską firmę INSTAL. Rozruch technologiczny oznacza, że wszystkie urządzenia oczyszczalni będą pracowały pod obciążeniem ścieków, które popłyną z gminnych posesji. Do podłączenia do systemu kanalizacji przygotowano już około 700 budynków w całej gminie. Najwięcej w Gierałtovicach - około 400, w Paniówkach - 200, w Przyszowicach i Chudowie po około 40 posesji.

Obecnie na terenie oczyszczalni trwają prace związane z II etapem rozbudowy. Przeprowadzane są również próby mechaniczne wszystkich urządzeń oraz próby wodne.



Komunikat PGK

Komunikat nie dotyczy mieszkańców, którzy podpisali już umowę na podłączenie swoich posesji do kanalizacji.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. z siedzibą w Przyszowicach informuje, iż jest jeszcze możliwość zawarcia umowy na wykonanie podłączenia do kanalizacji sanitarnej dla budynków zamieszkałych.

Podpisanie umowy stworzy możliwość pozyskania przez PGK środków z Programu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, a co z tym związane - bezpłatnego wykonania podłączenia do posesji.